Четвъртък, 27 октомври 2011 г.

Борба със сексуалното малтретиране, сексуалната експлоатация на деца и детската порнография ***I

P7_TA(2011)0468

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 27 октомври 2011 г. относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета относно борбата със сексуалното малтретиране, сексуалната експлоатация на деца и детската порнография и за отмяна на Рамково решение 2004/68/ПВР (COM(2010)0094 – C7-0088/2010 – 2010/0064(COD))

(2013/C 131 E/27)

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

Европейският парламент,

— като взе предвид предложението на Комисията до Европейския парламент и Съвета (COM(2010)0094),

— като взе предвид член 294, параграф 2, член 82, параграф 2 и член 83, параграф 1 от Договора за функционирането на ЕС, съгласно които Комисията е внесла предложението (C7-0088/2010),

— като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на ЕС,

— като взе предивд становището на Европейския икономически и социален комитет от 15 септември 2010 г. ([1]),

— след консултация с Комитета на регионите,

— като взе предвид поетия с писмо от от 29 юни 2011 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Европейския парламент в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на ЕС,

— като взе предвид член 55 от своя правилник,

— като взе предвид доклада на Комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи и становищата на Комисията по външни работи и на Комисията по правата на жените и равенството между половете (A7-0294/2011),

1. Приема изложената по-долу позиция на първо четене;

2. Одобрява съвместната декларация на Европейския парламент и Съвета, приложено към настоящата резолюция;

3. Призовава Комисията да се отнесе до него отново, в случай че възнамерява да внесе съществени промени в своето предложение или да го замени с друг текст;

4. Възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета, на Комисията и на националните парламенти.

([1]) ОВ C 48, 15.2.2011 г., стр. 138.

Четвъртък, 27 октомври 2011 г.

P7_TC1-COD(2010)0064

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 27 октомври 2011 г. с оглед приемането на Директива 2011/…/ЕС на Европейския парламент и на Съвета относно борбата със сексуалното насилие и със сексуалната експлоатация на деца, както и с детската порнография и за замяна на Рамково решение 2004/68/ПВР на Съвета

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Директива 2011/93/ЕС.)

ПРИЛОЖЕНИЕ

Съвместна декларация на Европейския парламент и на Съвета относно установяването на контакт с деца за сексуални цели

Като взеха предвид, че установяването на контакт с деца за сексуални цели в реалния живот („off-line grooming“) означава умишлено манипулиране на дете под възрастта за изразяване на съгласие за сексуални действия устно, писмено или чрез аудиовизуални материали или други подобни онагледяващи материали, да се срещне с дадено лице за целите на извършването на някое от престъпленията, посочени в член 3, параграф 4 и член 5, параграф 6 от Директивата относно борбата със сексуалното насилие и със сексуалната експлоатация на деца, както и с детската порнография,

Като взе предвид обстоятелството, че установяването на контакт с деца за сексуални цели в реалния живот вече е в обхвата на националното законодателство на държавите-членки под различни форми, като опит, подготвително деяние или особена форма на сексуално насилие,

Европейският парламент и Съветът призовават държавите-членки внимателно да разгледат определенията в своето наказателно право по отношение на криминализирането на установяването на контакт с деца за сексуални цели в реалния живот и да подобрят и коригират наказателното си право, ако това е необходимо, по отношение на всякакви правни празнини, които все още съществуват във връзка с този въпрос.

Минимални стандарти за признаването и правното положение на гражданите на трети държави или лицата без гражданство като лица, на които е предоставена международна закрила, и относно съдържанието на предоставената закрила (преработка) ***I

P7_TA(2011)0469

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 27 октомври 2011 г. относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета относно минималните стандарти за признаването и правното положение на гражданите на трети държави или лицата без гражданство като лица, на които е предоставена международна закрила, и относно съдържанието на предоставената закрила (преработка) (COM(2009)0551 – C7-0250/2009 – 2009/0164(COD))

(2013/C 131 E/28)

(Обикновена законодателна процедура – преработка)

Европейският парламент,

— като взе предвид предложението на Комисията до Европейския парламент и Съвета (COM(2009)0551),

— като взе предвид член 251, параграф 2 и член 63, точка 1, буква в), точка 2, буква а) и точка 3, буква а) от Договора за ЕО, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C7-0250/2009),

— като взе предвид съобщението на Комисията до Европейския парламент и до Съвета, озаглавено „Последствия от влизането в сила на Договора от Лисабон за междуинституционалните механизми за вземане на решения, които са в ход” (COM(2009)0665),

— като взе предвид член 294, параграф 3 и член 78, параграф 2, букви а) и б) от Договора за функционирането на ЕС,